



FIRE STARTING MULTI-TOOL INSTRUCTIONS

English USA – en
Model #Z5A18

© Zippo Manufacturing Company 2021

Thank you for purchasing the ZIPPO® FIRE STARTING MULTI-TOOL ("Product"). **READ ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS** before using your Product for the first time. Improper use of this Product may result in Product damage, hand pinching, cuts, or serious bodily injury for which damages you ("Purchaser") and not Zippo Manufacturing Company ("Zippo") are responsible.

If you have any problems with the operation of your Product, **DO NOT return it to the retail store**. Instead, consumers should contact Zippo Consumer Relations at 888-442-1932 or visit www.zippo.com.

WARNING: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in Product damage, hand pinching, cuts, or serious bodily injury. Save these instructions for future reference.

GENERAL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- Keep out of the reach of children.
- Knife laws change and vary by location. You are responsible for the awareness and compliance of applicable knife laws related to the possession, use and transportation of the Product.
- Check local fire regulations and municipal bylaws for safe use in your area.
- Fires are hot. Use extreme caution.
- Always maintain situational awareness of surroundings and others to ensure safe and proper use around fire.
- NEVER leave a fire unattended at any time during use. Always use extreme caution.
- The knife and saw blades are extremely sharp and can cause serious injury. Handle with care.
- The knife and saw blades are designed for cutting or sawing applications only. Use for any other purpose is a misuse of the Product.
- DO NOT use knife or saw blades as an awl, chisel, pry-bar, punch screwdriver or weapon.
- DO NOT bend blades. Blades may break if bent and may result in bodily injury.
- DO NOT use both blades simultaneously. Only use one blade at a time.
- Close blades when not in use.
- DO NOT attempt to disassemble the Product for cleaning or modify it in any manner. This will void the warranty.
- Clean and lubricate the Product regularly, including knife blade, saw blade and folding pivot points. Keep pivot points clear of debris.
- Check local regulations and bylaws for safe use in your area.

CAUTION:

- This Product contains one or more sharp blades or pinch points. Use care when operating.
- The flint spark wheel produces HOT sparks. Treat this product with the same caution you would any fire-starting device.
- DO NOT use in enclosed spaces or near flammable gases or surfaces that you DO NOT intend to burn.
- Follow all manufacturer's warnings and instructions regarding the use of any product used in igniting a fire.

DISCLAIMER:

Zippo will not be responsible or liable for any damages you or any third party may suffer as a result of use or misuse of this Product.

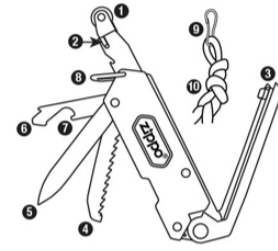
ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Zippo Manufacturing Company warrants the Product against manufacturing defects in material and workmanship under normal use. This warranty does not cover, and Zippo shall have no liability with respect to, damage, failure or loss caused by or attributable to abuse, accident, misuse, improper or abnormal use, neglect, improper or unauthorized repair, failure to follow instructions provided by Zippo, or "acts of God" or other contingencies beyond the control of Zippo. This warranty does not cover incidental or consequential damages, although some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Warranty coverage extends to the original purchaser and begins on the date of purchase and ends one (1) year thereafter. Other than as to the foregoing, this warranty is in lieu of all other express and implied warranties. Any implied warranties which by law cannot be excluded are limited to this same period. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To obtain proper instructions for service under this limited warranty, refer to repair instructions at zippo.com or contact Zippo Consumer Relations at consumerrelations@zippo.com or 1-888-442-1932. **Do not return the Product to the retail store.** If the Product is covered by the warranty, Zippo will repair or replace the item or will refund the purchase price. Any attempt to open the sealed portions of the Product case by user or any non-approved repair center will void this warranty.

NOTE: Proof of purchase is required for warranty service.

ZIPPO MANUFACTURING COMPANY
33 Barbour Street • Bradford, PA 16701 U.S.A.

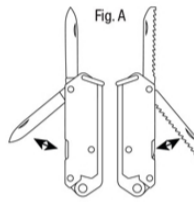


1. Spark Wheel
2. Dual Flint Storage
3. Tinder Grater
4. Double Cut Saw Blade
5. Knife Blade
6. Flathead Screwdriver
7. Bottle Opener
8. Bail
9. Clip
10. Fire Paracord

OPERATING INSTRUCTIONS

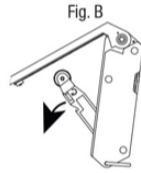
Opening Knife and Saw Blades

- Insert fingernail or small tool into opening(s) on side of Product to open one blade. (Fig. A)
- Close blades when not in use.



Tinder Grater

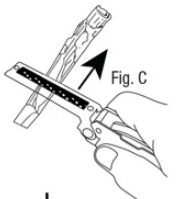
- Fold grater open until spark wheel arm is fully extended. (Fig. B)



- With grater teeth facing downward, apply firm pressure to stick and slide grater away from body to create shavings.

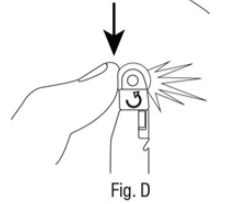
Repeat as necessary. (Fig. C)

TIP: For best results, use dry sticks to create better shavings which will be easier to shave and ignite.



Using the Spark Wheel

- With tinder grater facing upward, rotate open until arm is fully extended.
- Open flint wheel sparker in opposite direction until arm is fully extended.
- Close tinder grater.
- Using finger, rotate the flint wheel in direction shown by the arrows to generate sparks. (Fig. D)



NOTE: Spark wheel is directional and generates maximum spark when rotated as indicated by the arrows. If no spark is generated, check wheel to ensure it was correctly rotated or replace old or worn flint as noted below.

- Ignite fire paracord or tinder as needed.
- Close spark wheel by reversing above steps.

Spark Wheel Flint Replacement

- Extend the spark wheel as described in the Using Spark Wheel section.
- Use fingers to fully remove tube by pulling on spark wheel.
- Turn upside down and loosen the screw by fingers, flat head screwdriver or thin coin.
- Remove screw and remove the worn flint.
- Drop the new Zippo flint into the tube.
- For best performance, use only genuine Zippo flints.
- Replace and tighten the screw.
- Reinsert spark wheel tube into arm.

NOTE: Make sure the tube is inserted with the alignment notch facing the knife/saw blades. The spark wheel arm and tinder grater will not fully close if tube is inserted backwards.

- Make sure the spark wheel housing is fully seated against the arm.
- Store up to two extra backup flints (not included) by sliding them into the storage slots on either side of top edge of spark wheel arm.

Fire Paracord

- **WARNING:** Fires are hot. Use extreme caution.
- Some Product configurations may include a clip and fire paracord for starting fires.
- **TIP:** If included, attach paracord clip to bail for convenient storage.
- Unfold approximately 1-inch of paracord and cut with knife.
- Remove red fire strand from inside paracord.
- Fray strand into small fibers.
- Ignite with spark wheel as mentioned in Using the Spark Wheel section.
- Add additional tinder to start fire.

Care and Maintenance

If the Product becomes soiled, gently clean with a moist cloth containing a light solution of water and mild dish washing detergent. DO NOT use abrasive cloths or cleaning agents that may harm or damage the Product's finish.

Storage

Store indoors in a cool, dry place. Avoid moisture to prevent corrosion.

ZIPPO MANUFACTURING COMPANY
33 Barbour Street • Bradford, PA 16701 U.S.A.
zippo.com

40596_rc

INSTRUCTIONS POUR OUTIL POLYVALENT ALLUME-FEU

French Canadian CANADA – can
No de modèle : Z5A18

Merci d'avoir acheté OUTIL POLYVALENT ALLUME-FEU ZIPPO^{MD} («produit»). **VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS** avant d'utiliser votre produit pour la première fois. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages au produit, un pincement des mains, des coupures ou de graves blessures pour lesquels vous («acheteur»), et non Zippo Manufacturing Company («Zippo»), êtes responsable.

En cas de problème de fonctionnement de votre produit, **NE PAS le retourner au magasin de détail**. Les consommateurs devraient communiquer avec le Service à la clientèle de Zippo au 888-442-1932 ou visiter le www.zippo.com.

AVERTISSEMENT: Lire tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut endommager le produit ou causer un pincement des mains, des coupures ou de graves blessures. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX:

- Garder hors de la portée des enfants.
- Les lois sur les couteaux varient selon l'emplacement. Vous êtes responsable de la connaissance et du respect des lois sur les couteaux applicables en ce qui concerne la possession, l'utilisation et le transport du produit.
- Vérifiez les règlements locaux sur les incendies et les règlements municipaux afin d'utiliser le produit de manière sécuritaire dans votre région.
- Les feux sont chauds. Faire preuve d'une extrême prudence.
- Il faut toujours avoir conscience de son environnement et des autres personnes afin d'assurer une utilisation sûre et appropriée autour du feu.
- Ne JAMAIS laisser un feu sans surveillance à tout moment pendant l'utilisation. Toujours faire preuve d'une extrême prudence.
- Les lames de couteau et de scie sont extrêmement coupantes et peuvent causer des blessures graves. Manipuler avec précaution.
- Les lames de couteau et de scie sont conçues pour la coupe et le sciage uniquement. L'utilisation à d'autres fins constitue une mauvaise utilisation du produit.
- NE PAS se servir des lames de couteau et de scie comme alène, ciseau à bois, pied-de-biche, tournevis-poinçon ou arme.
- NE PAS plier les lames. Les lames peuvent se casser si elles sont pliées et provoquer des blessures.
- NE PAS utiliser les deux lames simultanément. Utiliser une lame à la fois.
- Fermer les lames lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Ne pas essayer de démonter le produit pour le nettoyer ou de le modifier de quelque façon que ce soit. Cela annulera la garantie.
- Nettoyer et lubrifier régulièrement le produit, y compris la lame de couteau, la lame de scie et les points de pivot repliables. Maintenir les points de pivot exempts de débris.
- Vérifiez les règlements locaux et les règlements municipaux afin d'utiliser le produit de manière sécuritaire dans votre région.

MISE EN GARDE:

- Ce produit contient une ou plusieurs lames coupantes ou un ou plusieurs points de pincement. Faire preuve de prudence lors de l'utilisation.
- La roulette d'allumage à pierre produit des étincelles CHAUDES. Traiter ce produit avec la même prudence que pour tout autre dispositif allume-feu.
- NE PAS utiliser dans des espaces clos ou à proximité de gaz ou de surfaces inflammables que vous N'AVEZ PAS l'intention de brûler.
- Suivre tous les avertissements et instructions de fabricant concernant l'utilisation de tout produit utilisé pour allumer un feu.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ:

Zippo ne sera pas tenue responsable de tout dommage que vous ou un tiers pourriez subir en raison de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de ce produit.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

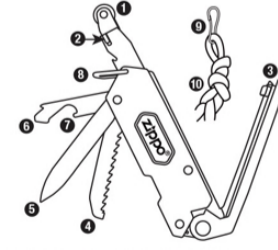
Zippo Manufacturing Company garantit le produit contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les dommages, la défaillance ou la perte causée par une utilisation abusive, un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation anormale ou inappropriée, la négligence, une réparation mal faite ou non autorisée, le non-respect des instructions fournies par Zippo, les catastrophes naturelles ou d'autres facteurs échappant au contrôle de Zippo, ou qui leur sont attribuables, et Zippo n'assume aucune responsabilité à l'égard de ces dommages, défaillances ou pertes. La présente garantie ne couvre pas les dommages consécutifs ou indirects, mais certaines provinces et certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, donc la limitation ou l'exclusion susmentionnée pourrait ne pas s'appliquer à vous.

La couverture de la garantie s'applique au premier acheteur; elle entre en vigueur à la date d'achat et se termine un (1) an après. Autrement que stipulé dans les dispositions précédentes, la présente garantie remplace toute autre garantie expresse et implicite. Toute garantie implicite qui, en vertu de la loi, ne peut pas être exclue se limite à cette même période. Étant donné que certaines provinces et certains territoires ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, la limitation susmentionnée pourrait ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous donne des droits légaux précis, et vous pourriez aussi avoir d'autres droits légaux qui pourront varier selon la province ou le territoire.

Pour obtenir des instructions de service appropriées en vertu de la présente garantie limitée, veuillez consulter les instructions de réparation sur zippo.com ou communiquer avec le Service à la clientèle au 1-888-442-1932. **Ne pas retourner le produit au magasin.** Si le produit est couvert par la garantie, Zippo le réparera ou le remplacera ou remboursera le prix d'achat. Toute tentative d'ouvrir les parties scellées du produit par l'utilisateur ou tout centre de réparation non approuvé annulera la présente garantie.

REMARQUE : Une preuve d'achat est requise pour le service sous garantie.

ZIPPO MANUFACTURING COMPANY
33 Barbour Street • Bradford, PA 16701 U.S.A.

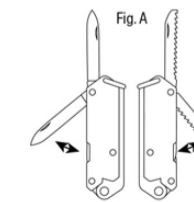


1. Roulelette d'allumage
2. Rangement pour 2 pierres
3. Râpe à bois d'allumage
4. Lame de scie à double coupe
5. Lame de couteau
6. Tournevis plat
7. Ouvre-bouteille
8. Anse
9. Attache
10. Paracorde d'allumage

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

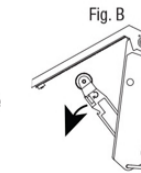
Ouverture des lames de couteau et de scie

- Insérer un ongle ou un petit outil dans l'ouverture sur le côté du produit pour ouvrir une lame. (Fig. A)
- Fermer les lames lorsqu'elles ne sont pas utilisées.



Râpe à bois d'allumage

- Déplier la râpe pour l'ouvrir jusqu'à ce que le bras de la roulette d'allumage soit complètement déployé. (Fig. B)



- Avec les dents de la râpe orientées vers le bas, appliquer une pression ferme sur le morceau de bois et faire glisser la râpe loin du corps pour créer des copeaux. Répéter au besoin. (Fig. C)

CONSEIL: Pour des résultats optimaux, utiliser des morceaux de bois secs pour créer de meilleurs copeaux qui seront plus faciles à râper et à allumer.

Utilisation de la roulette d'allumage

- Avec la râpe vers le haut, tourner pour ouvrir jusqu'à ce que le bras soit complètement déployé.
- Ouvrir la roulette d'allumage dans la direction opposée jusqu'à ce que le bras soit complètement déployé.
- Fermer la râpe à bois d'allumage.
- Avec un doigt, faire tourner la roulette dans le sens indiqué par les flèches pour générer des étincelles. (Fig. D)

REMARQUE: La roulette d'allumage est directionnelle et génère une étincelle maximale lorsqu'elle est tournée comme indiqué par les flèches. Si aucune étincelle n'est générée, vérifier la roulette pour s'assurer qu'elle a bien été tournée dans la bonne direction ou remplacer la pierre si elle est usée, comme indiqué ci-dessous.

- Enflammer le bois d'allumage.
- Fermer la roulette d'allumage en inversant les étapes ci-dessus.

Remplacement de la pierre de la roulette d'allumage

- Déployer la roulette d'allumage comme décrit dans la section Utilisation de la roulette d'allumage.
- Avec les doigts, retirer complètement le tube en tirant sur la roulette d'allumage
- Le tourner à l'envers et desserrer la vis avec les doigts, un tournevis plat ou une pièce de monnaie mince.
- Retirer la vis et la pierre usée.
- Déposer la nouvelle pierre Zippo dans le tube.

CONSEIL: Pour une performance optimale, utiliser uniquement des pierres Zippo authentiques.

REMARQUE: S'assurer que le tube est inséré avec l'encoche d'alignement faisant face aux lames de couteau/scie. Le bras de la roulette d'allumage et la râpe de bois d'allumage ne se fermeront pas complètement si le tube est inséré à l'envers.

- S'assurer que le boîtier de la roulette d'allumage est bien en place contre le bras.
- **CONSEIL:** Stockez jusqu'à deux pierres de rechange supplémentaires (non incluses) en les insérant dans les fentes de rangement situées de chaque côté du bord supérieur du bras de la roulette d'allumage.

Paracorde d'allumage

- **AVERTISSEMENT:** Les feux sont chauds. Faire preuve d'une extrême prudence.
- Certaines configurations du produit pourraient inclure une attache et un paracorde pour allumer un feu.

CONSEIL: Le cas échéant, fixer l'attache de la paracorde à l'anse pour un rangement pratique.

- Déplier environ 1 pouce de paracorde et couper avec le couteau.
- Retirer le toron rouge de l'intérieur de la paracorde.
- Effiloche le toron.
- Allumer à l'aide de la roulette d'allumage comme mentionné dans la section Utilisation de la roulette d'allumage.
- Ajouter d'autre bois d'allumage pour lancer le feu.

Entretien et nettoyage

Si le produit est sale, le nettoyer délicatement à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'une solution d'eau et de détergent à vaisselle doux. NE PAS utiliser de chiffons ou de produits de nettoyage abrasifs susceptibles de détériorer ou d'endommager le fini du produit.

Entreposage

Conserver à l'intérieur dans un endroit frais et sec. Éviter l'humidité pour empêcher la corrosion.

